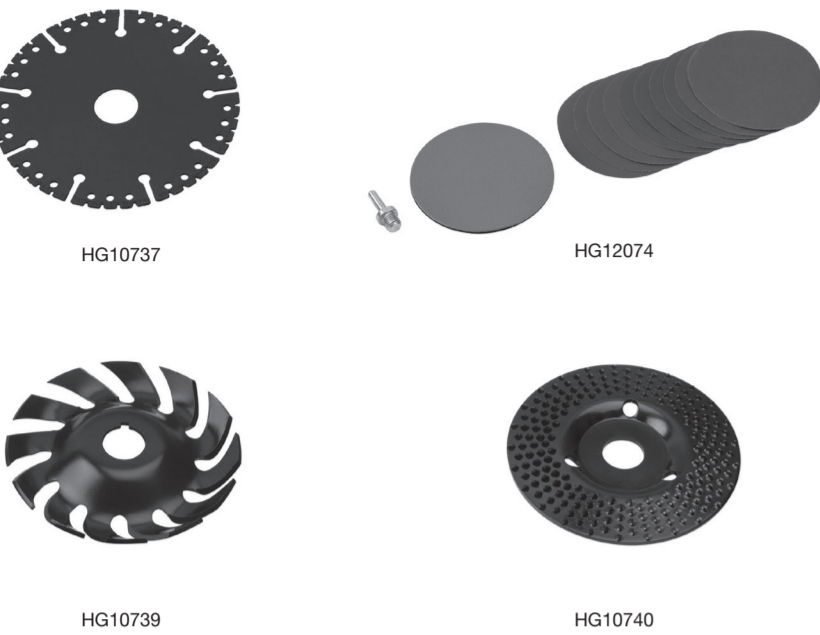


MULTI-CUTTING DISC (HG10737) / HOOK & LOOP SANDING PAD WITH SANDING SHEETS (HG12074) / WOOD CARVING DISC (HG10739) / RASPING DISC (HG10740)

● Intended use

This product is not intended for commercial use.

Accessory		Applications
Multi-Cutting Disc	HG10737	For wood, wood with nails, plastic, dry construction materials
Hook & Loop Sanding Pad with Sanding Sheets	HG12074	For grinding, roughing and polishing for wood
Wood Carving Disc	HG10739	For carving, peeling and sanding wood
Raspings Disc	HG10740	For rasping wood



- Always maintain a firm grip on the power tool and use any available additional handle to better control kickback.
- Keep your hands away from rotating tool attachments at all times.** The attachment may come into contact with your hand in case of kickback.
- Keep your body out of the area that the power tool would enter in case of kickback.** In case of kickback, your power tool will jump in the direction opposite to that in which the grinding disk is moving.
- Exercise extreme caution when working on corners, sharp edges, etc. Prevent your tool attachments from jumping back from the workpiece and jamming.** The rotating tool attachment tends to jam when working on corners, sharp edges or when it jumps back from the workpiece. This leads to loss of control or kickback.

- Safety instructions for grinding and cut-off grinding**
- Only use grinding wheels that are approved for use with your power tool and the proper safety cover.** Grinding wheels not approved for use with your power tool may not be shielded sufficiently and are therefore unsafe for use.
 - The safety cover must be attached to the power tool and adjusted so that maximum safety is guaranteed, that is, as little of the grinding wheel as possible is open toward the operating individual.** The purpose of the safety cover is to shield the operating individual from broken pieces or accidental contact to the grinding wheel.
 - Grinding wheels may be used only for their intended purpose.** For example, never grind using the side of a cutting disk. Cutting disks are intended to cut materials using the disk edge only. Applying pressure to the side of the disk may cause it to break.

● Meaning of symbols

- Not approved for wet grinding
- Not approved for side grinding
- Do not use if damaged
- Only approved with a backing pad
- Heed all safety instructions
- Use protective eyewear

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Technical data

HG10737	
Dimensions:	Ø 125 x Ø 22.23 x 1.7 mm
Number of segments:	9
Bore:	22.23 mm
Max. speed:	12,500 rpm
	80 m/s
HG12074	
Dimensions:	Ø 125 mm, without punched holes
Max. speed:	12,200 rpm
Max. speed:	80 m/s
HG10739	
Dimensions:	Ø 125 x Ø 22.23 mm
Number of teeth:	12
Bore:	22.23 mm
Max. Speed:	12,500 rpm
HG10740	
Dimensions:	Ø 125 x Ø 22.23 mm
Bore:	22.23 mm
Max. Speed:	12,500 rpm

⚠ Safety instructions

General safety instructions for coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs

- Grinding/buffing tools are prone to breakage. Exercise extreme care when handling grinding/buffing tools.
- Check grinding/buffing tools for damages before use. Do not use any damaged tools or incorrectly assembled grinding/buffing tools.

- Grinding tools are not allow to be use after the expiration date. The valid date is show on the tools (except sand papers).

Selecting coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs for secure footing and proper use

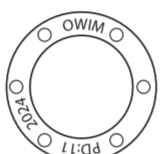
- Heed all safety instructions belonging to the grinding/buffing tools as well as the notes on proper use or safety instructions.

Storing coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs

- Handle and transport grinding/buffing tools with care.
- Store grinding/buffing tools so that they are not exposed to mechanical stress or damaging environmental factors (i.e. moisture).

Before using coated grinding and buffing tools, driver pads, cutting discs

- Always check grinding/buffing tools for damages before use.
- Do not use any damaged grinding/ buffing tools.
- Rust build-up or other signs of chemical or mechanical alteration to the fitting equipment of brushes may cause premature failure of the tool.



Production date (PD): 11/2024

● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

Service

- GB Service Great Britain**
Tel.: 08000569216
E-Mail: owim@lidl.co.uk
- IE Service Ireland**
Tel.: 1800 200736
- NI Service Northern Ireland**
Tel.: 0800 0927852
E-Mail: owim@lidl.ie

FR BE Mode d'emploi

DISQUE À TRONÇONNER MULTI-MATÉRIAUX (HG10737) / PLATEAU AUTO-AGRIPPANT AVEC DISQUES ABRASIFS (HG12074) / DISQUE À SCULPTER LE BOIS (HG10739) / DISQUE RÂPE (HG10740)

● Utilisation conforme aux prescriptions

Le produit n'est pas prévu pour une utilisation commerciale.

Accessoires		Applications
Disque à tronçonner multi-matériaux	HG10737	Pour le bois, le bois avec clous, le plastique, les matériaux de construction secs
Plateau auto-agrippant avec disques abrasifs	HG12074	Pour le ponçage, dégrossissage et polissage du bois
Disque à sculpter le bois	HG10739	Pour sculpter, écorcer et poncer le bois
Disque râpe	HG10740	Pour râper le bois

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conservez ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Données techniques

HG10737	
Dimensions :	Ø 125 x Ø 22,23 x 1,7 mm
Nombre de segments :	9
Alésage :	22,23 mm
Vitesse maxi :	12.500 trs/min
	80 m/s
HG12074	
Dimensions :	Ø 125 mm, sans trous perforés
Vitesse maxi :	12.200 trs/min
	80 m/s
HG10739	
Dimensions :	Ø 125 x Ø 22,23 mm
Nombre de dents :	12
Alésage :	22,23 mm
Vitesse maxi :	12.500 trs/min
HG10740	
Dimensions :	Ø 125 x Ø 22,23 mm
Alésage :	22,23 mm
Vitesse maxi :	12.500 trs/min

Consignes de sécurité pour le ponçage/meulage et le tronçonnage

- Utilisez exclusivement les articles abrasifs homologués pour votre outil électrique et le carter de protection adéquat.** Les articles abrasifs, qui ne sont pas conçus pour l'outil électrique, n'offrent pas une protection suffisante et sont donc dangereux.
- Le carter de protection doit être bien installé sur l'outil électrique et ajusté afin d'atteindre un excellent niveau de sécurité c'est-à-dire que la partie à nu du produit abrasif dirigée vers l'utilisateur soit la plus petite.** Le carter de protection sert à protéger la personne qui utilise l'outil contre les débris ou d'entrer en contact accidentellement avec l'article abrasif.
- Les articles abrasifs doivent être utilisés seulement dans les domaines d'intervention recommandés.** Par ex., ne poncez jamais avec la surface latérale d'un disque à tronçonner. Les disques à tronçonner sont conçus pour couper les matériaux avec l'arête du disque. Toute force latéralement développée peut casser les accessoires abrasifs.

- Utilisez toujours des flasques de serrage en bon état, de la bonne taille et forme pour le disque abrasif que vous avez choisi.** Des flasques appropriées protègent le disque abrasif et réduisent ainsi les risques de cassure du disque abrasif. Les flasques pour disques à tronçonner peuvent être différents des autres flasques pour disques abrasifs.

Consignes de sécurité pour le ponçage au papier de verre

- Suivez les instructions du fabricant pour la taille des disques abrasifs. N'utilisez pas de disques abrasifs trop grands. Les disques abrasifs, qui dépassent le plateau de ponçage peuvent provoquer des blessures, des blocages, voire se déchirer ou causer un recul.

● Signification des symboles

- Non autorisé pour le meulage humide
- Non autorisé pour le ponçage latéral
- Ne pas utiliser si endommagé
- Seulement autorisé en combinaison avec un disque d'appui
- Observer les consignes de sécurité
- Porter une protection oculaire
- Porter un casque de protection
- Utiliser une protection auditive
- Porter un écran facial
- Utiliser des gants

● The maximum speed of the attachment must be at least as high as that of the power tool. Running attachments at speeds that exceed their maximum rated speed may cause them to break, release from the power tool and cause injury.

- The exterior diameter and thickness of the attachment must correspond to the size requirements of your power tool. Incorrectly measured attachments cannot be sufficiently shielded or controlled.
- Buffing disks, flanges, grinding disks and other equipment must fit exactly on your power tool's reception spindle. Attachments that do not fit exactly on your power tool's reception spindle turn unevenly, vibrate heavily and may cause a loss of control.
- Do not use any damaged attachments. Before use, always check your attachments for damages. Check buffing disks for cracks and tears, grinding disks for tears or high wear.

- If you drop a power tool or attachment, check it for damages or use undamaged attachments. You and all people in your vicinity should keep on a different level as the rotating attachment as soon as you have mounted it.
- Wear personal protective clothing. If necessary, wear a full protective mask, eye protection or safety glasses. If necessary, wear a dust mask, ear protection, protective gloves or a protective apron to shield yourself from grinding and material particles. Safety glasses shield your eyes from airborne foreign objects that may develop during many types of work. A dust mask or respiratory protection filter dust. Extended exposure to loud noises may lead to hearing loss.
- Make sure that anyone who enters your workspace is wearing appropriate personal protective clothing. Broken pieces of the object you are working on or broken pieces from your tool attachments may fly around and cause injury even outside your direct working vicinity.

- Keep the power cable away from all rotating tool attachments. If you lose control of the device, the power cable may be severed or caught, causing the rotating attachment to come into contact with your hand or arm.
- Allow all tool attachments to come to a complete stop before setting down your power tool. Rotating attachments may come into contact with the surface. This may cause you to lose control of the power tool, leading to injury of yourself or others.
- Turn off the power tool when carrying it about. Your clothing may otherwise become tangled up in the rotating attachment, causing personal injury.
- Do not use the power tool near flammable materials. Sparks may ignite such materials.

Kickback and related safety instructions
Kickback is a sudden reaction arising when a rotating power tool attachment, such as a grinding disk, buffing disk, wire brush, etc., snags or jams. Kickback is the result of improper use of the power tool. Heed the following safety precautions to prevent kickback:

- Les outils de ponçage ne doivent plus être utilisés après la date de péremption. Vous trouverez des informations sur la date de péremption sur les outils (sauf sur le papier de verre).

Sélection d'outils de ponçage et de polissage enduits, de disques d'appui, de disques à tronçonner pour une tenue plus sûre et une utilisation réglementaire

- Respectez les consignes de sécurité des outils de ponçage ainsi que les restrictions d'utilisation ou instructions portant sur la sécurité.

Rangement des outils de ponçage et de polissage enduits, des disques d'appui, des disques à tronçonner

- Les outils de ponçage doivent être manipulés et transportés avec soin.
- Les outils de ponçage doivent être rangés afin qu'ils ne soient pas soumis à des dommages mécaniques ou influences environnementales (par ex. humidité).

Avant la mise en service des outils de ponçage et de polissage enduits, des disques d'appui, des disques à tronçonner

- Les outils de ponçage doivent subir une inspection visuelle avant chaque mise en service.
- N'utilisez jamais des outils de ponçage endommagés.
- Les tâches de rouille ou autres signes de modifications chimiques ou mécaniques sur le matériel de fabrication des brosses peuvent causer une défaillance prématurée des brosses.
- Les outils de ponçage ne doivent pas être montés sur des machines dont la vitesse de rotation dépasse le nombre de tours maximal autorisé de l'outil de ponçage.
- Avant l'utilisation, lisez le mode d'emploi de votre machine de ponçage.

Instructions pour le montage

- La fixation d'un outil de ponçage doit être effectuée selon les indications de l'outil de ponçage et le constructeur de la machine.
- Assurez-vous d'utiliser uniquement des outils de ponçage qui conviennent au porte-outil de l'appareil.

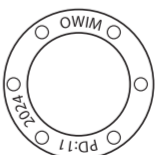
● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseignera sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

Service après-vente

- FR Service après-vente France**
Tél.: 0800904879
E-Mail: owim@lidl.fr
- BE Service après-vente Belgique**
Tél.: 80023970 (Luxembourg)
E-Mail: owim@lidl.be



Date de fabrication (PD) : 11/2024

